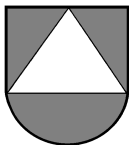


# MARKTGEMEINDE NATURNS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Rathausstraße 1  
39025 Naturns BZ

Steuer-Nr./Cod. fisc.: 00449290212  
E-mail: [info@gemeinde.naturns.bz.it](mailto:info@gemeinde.naturns.bz.it)



[www.gemeinde.naturns.bz.it](http://www.gemeinde.naturns.bz.it)

# COMUNE DI NATURNO

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige  
Via Municipio 1  
39025 Naturno BZ

☎ 0473-671211  
Telefax 0473-671212

## GEMEINDERATSVERSAMMLUNG

### DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme in den 2. Absatz des Art. 29 des geltenden E.T.G.O. vom 01.02.2005, Nr. 3/L

#### GIBT BEKANNT,

dass der Gemeinderat zu einer ordentlichen Sitzung für

**Montag, den 19. Juli 2010, um 19.00 Uhr**

in erster Einberufung zur Erörterung folgender Tagesordnung einberufen wurde:

1. Bericht des Bürgermeisters und der Referenten
2. Fragen der Gemeinderäte
3. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 07.06.2010
4. Vorlegung, Diskussion und Genehmigung des programmatischen Dokuments des Bürgermeisters
5. Genehmigung der Abschlussrechnung der Gemeinde Naturns für das Finanzjahr 2009
6. Genehmigung der Rechnungslegungen der Freiwilligen Feuerwehren Naturns für das Finanzjahr 2009
7. Bilanzausgleich 2010 - Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2009 - 3. Änderungsmaßnahme am Haushaltsvoranschlag 2010
8. Vierte Abänderung am Haushaltsvoranschlag 2010
9. Genehmigung der Verordnung über die Führung des Gemeindewappens der Gemeinde Naturns
10. Abänderung der Vereinbarung zwischen den Gemeinden des "Optimalen Einzugsgebietes OEG - ATO Nr. 2"
11. Raumordnungsvertrag - Dorfplatz Staben
12. Abänderung A-Zone Naturns - Antrag von Frau

## RIUNIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

### IL SINDACO

Visto l'articolo 29, 2. comma del vigente T.U.O.C. del 01.02.2005, n° 3/L

#### RENDE NOTO

che il Consiglio Comunale è stato convocato in adunanza ordinaria per il giorno di

**lunedì, addì 19 luglio 2010, alle ore 19.00**

in seduta di prima convocazione per la trattazione del seguente ordine del giorno:

1. Relazione del Sindaco e degli assessori
2. Domande dei Consiglieri Comunali
3. Approvazione verbale della seduta del 07-06-2010
4. Presentazione, discussione ed approvazione del documento programmatico del Sindaco
5. Approvazione del rendiconto del Comune di Naturno per l'esercizio finanziario 2009
6. Approvazione dei rendiconti per l'esercizio finanziario 2009 dei Corpi Vigili del Fuoco Volontari del Comune di Naturno
7. Assestamento di bilancio 2010 - applicazione dell'avanzo amministrativo 2009 - 3° provvedimento di variazione del bilancio di previsione 2010
8. Quarta variazione al bilancio di previsione 2010
9. Approvazione del Regolamento per la concessione dello stemma del Comune di Naturno
10. Modifica della convenzione tra i Comuni del "Optimalen Einzugsgebietes OEG - ATO n. 2"
11. Contratto urbanistico provinciale - piazza centrale Stava
12. Modifica zona-A di Naturno - domanda della si-

Platzer Ennemoser Antonia - Erhöhung von 122 m³ auf der Bp. 1021 KG Naturns (Lahn)	gnora Platzer Ennemoser Antonia - aumento di 122 m³ sulla p.ed. 1021 CC Naturno (via Lahn)
13. Abänderung A-Zone Naturns - Antrag von Herrn Alber Peter - Abänderung der Baurechtsfläche	13. Modifica zona-A di Naturno - domanda del sig. Alber Peter - modifica dell'area edificabile
14. Wesentliche Abänderung des Durchführungsplanes der A-Zone Naturns - Antrag von Christanell Josef	14. Modifica sostanziale del piano d'attuazione della zona-A di Naturno - domanda del sig. Christanell Josef
15. Verlängerung der Vereinbarung zur Nutzung des städtischen Schlachthofes Meran	15. Proroga della convenzione per quanto riguarda il macello di Merano
16. Kriterien für die Zulassung zur Schulausspeisung	16. Criteri per l'ammissione al servizio di refezione
17. Bestimmung der Vertreter der Gemeinde Naturns in der Vollversammlung des Konsortiums WEG Etsch-Bozen - Amtsperiode 2010 - 2015	17. Designazione del rappresentante del Comune di Naturno in senso all'assemblea del Consorzio Bacino Imbrifero Montano dell'Adige della Provincia di Bolzano - periodo di carica 2010 - 2015
18. Ernennung Vertreter der Gemeinde Naturns für die paritätische Personalkommission - Amtsperiode 2010 - 2015	18. Designazione dei rappresentanti del Comune di Naturno nella commissione paritetica del personale - periodo di carica 2010 - 2015
19. Ernennung des Vetreters der Gemeinde Naturns für den Jugenddienst Naturns - Amtsperiode 2010 - 2015	19. Designazione del rappresentante del Comune di Naturno nell'assemblea del servizio della gioventù di Naturno - periodo di carica 2010 - 2015
20. Ernennung Vertreter der Gemeinde Naturns für die Vollversammlung der Naturnser-Vereins-Gemeinschaft - Amtsperiode 2010 - 2015	20. Designazione dei rappresentati del Comune di Naturno nell'assemblea della Comunità delle Associazioni di Naturno - periodo di carica 2010 - 2015
21. Ernennung des Vertreter der Gemeinde Naturns für das Führungskomitee der Naturnser-Vereins-Gemeinschaft - Amtsperiode 2010 - 2015	21. Designazione del rappresentante del Comune di Naturno per il comitato di gestione della Comunità delle Associazioni di Naturno - periodo di carica 2010 - 2015
22. Ernennung Vertreter der Gemeinde Naturns für den Bildungsausschuss Naturns - Amtsperiode 2010 - 2015	22. Designazione del rappresentante del Comune di Naturno per il Comitato per l'educazione permanente di Naturno - periodo di carica 2010 - 2015
23. Ernennung der Vertreter der Gemeinde Naturns für den Bibliotheksrat - Amtsperiode 2010 - 2015	23. Designazione dei rappresentanti del Comune di Naturno nel Consiglio di biblioteca - periodo di carica 2010 - 2015
24. Ernennung der Mitglieder der Friedhofskommission der Gemeinde Naturns - Amtsperiode 2010 - 2015	24. Elezione della commissione per il cimitero comunale - periodo di carica 2010 - 2015
25. Ernennung der Gemeindebaukommission der Gemeinde Naturns - Amtszeit 2010 - 2015	25. Nominazione della commissione consultiva edilizia del Comune di Naturno - periodo di carica 2010 - 2015
26. Ernennung des Technikers der Gemeinde Naturns in der Gemeindebaukommission - Amtsperiode 2010 - 2015	26. Nominazione del tecnico del Comune di Naturno nella commissione consultiva edilizia - periodo di carica 2010 - 2015
27. Ernennung der Kommission für die Unbewohnbarkeitserklärungen der Gemeinde Naturns - Amtsperiode 2010 - 2015	27. Nominazione della commissione per le dichiarazioni di inabitabilità del Comune di Naturno - periodo di carica 2010 - 2015
28. Beantwortung der Fragen der Gemeinderäte	28. Risposte alle domande dei Consiglieri Comunali

Um 21 Uhr wird eine Pause von 10 Minuten eingelegt.

Anschließend findet die Fragestunde für die Zuhörer für die Dauer von 20 Minuten (zirka 21,10 bis 21,30) statt.

Die Ratssitzung wird um 21,30 Uhr wieder fortgesetzt.

Alle ore 21,00 verrà fatta una pausa di 10 minuti.

In seguito avrà luogo l'ora fissata per le interrogazioni per gli ascoltatori per la durata di 20 minuti (dalle ore 21,10 alle 21,30 circa).

La seduta consiliare continuerà alle ore 21,30.

Naturns, den 09.07.2010

Naturno, lí 09.07.2010

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Andreas Heidegger